

MASSAGGIO SHIATSU

IT

E' un tipo di massaggio praticato per migliorare la circolazione sanguigna e linfatica, in grado di generare tranquillità interiore e benessere fisico.
Il sistema massaggiante è costituito da due bracci dotati di ruote massaggianti montate su binari che seguono, scorrendo, la conformazione della schiena, esercitando un massaggio costante ed omogeneo su tutta la superficie dorsale.

EN


This is a kind of massage exercised to improve blood and lymphatic circulation, able to generate interior tranquility and physical wellness. The massaging system consists of a mechanism with two arms with massaging wheels mounted on tracks, that scroll up and down a person's back, exercising a constant and even massage on the back's surface. The system is composed of three different shiatsu massage types.

FR


Ce type de massage est pratiqué pour améliorer la circulation sanguine et lymphatique; il génère une tranquillité d'esprit et un bien-être physique. Le système de massage est constitué d'un mécanisme comprenant deux bras équipés de roues de massage montées sur des rails qui suivent, en coulissant, la conformation du dos, exerçant ainsi un massage constant et homogène sur toute la région dorsale. Le système propose trois types de massage shiatsu.

DE


Diese Massage stimuliert Durchblutung und Lymphgefäßsystem, beruhigt und entspannt. Zwei mit auf Schienen montierten Rollen ausgestattete Arme folgen dem Verlauf des Rückens und massieren den gesamten Rücken gleichmäßig und konstant. Es stehen drei Shiatsu-Massagen zur Auswahl.




STRETCHING



KNEADING



Tapping



Vibro



 Total Relax

 Lift

 TV




Verbena




Verbena

Optionals disponibili
Optionals available
Optionals disponibles
Verfügbare Optionals


Versioni Relax disponibili
Relax versions available
Versions Relax disponibles
Verfügbare Relax-Versionen




Roller System




Batteria




Fodere




Relax 2 Mot.
Shiatsu MF400
1 Vibro



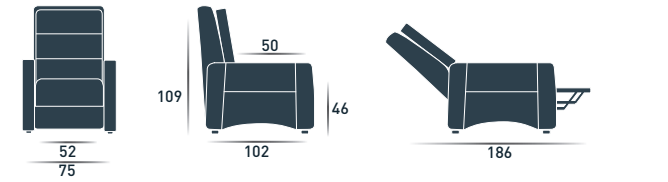
Lift 2 Mot.
Shiatsu MF400
1 Vibro



Relax 2 Mot.
Shiatsu MF450
1 Vibro



Lift 2 Mot.
Shiatsu MF450
1 Vibro



IT	
Struttura	Legno rivestito da uno strato di poliuretano e meccanica in metallo.
Imbottitura	Poliuretano espanso ecologico a densità differenziata rivestito da una falda di dacron.
Rivestimento	Pelle, ecopelle, microfibra e tessuto.
Piedi	In legno colore Wengé.

EN	
Structure	Wood covered with polyurethane and metal mechanism.
Padding	Ecological polyurethane foam with different densities covered by a dacron layer.
Cover	Leather, faux leather, Microfibre, fabric.
Feet	In wood, color wengé.

FR	
Structure	Bois recouvert d'une couche de polyuréthane et mécanique en métal.
Garnissage	Mousse de polyuréthane écologique en différentes densités recouverte d'une couche de Dacron.
Revêtement	Cuir, cuir écologique, microfibre et tissu.
Pieds	Bois couleur wengé.

DE	
Struktur	Polyurethanverkleidetes Holz mit Metallmechanismus.
Polsterung	Umweltfreundlicher Polyurethanschaum mit differenzierter Dichte in Dacronwatte.
Bezug	Leder, Ökoleder, Mikrofaser und Stoff.
Füße	Holz Farbe Wengé.



spazi@relax
wellness solutions

Spazio Relax S.p.A.
75100 Matera
Z.I. La Martella Lotto C/46
T-F +39 0835 256477
info@spaziorelaxitalia.com
www.spaziorelaxitalia.com



Verbena
spazi@relax
wellness solutions